

Distr.: Limited 3 June 2023

Arabic

Original: English

## برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

## **UN®HABITAT**

جمعية موئل الأمم المتحدة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية الدورة الثانية يروبى، 5-9 حزيران/يونيه 2023

اليوم العالمي لتنظيف البيئة

نص مقدّم من إستونيا، وباكستان والبحربن وبوتسوانا

إن جمعية موئل الأمم المتحدة،

الدين القرن 21، وإعلان ريو بشأن البيئة والتنمية، وجدول أعمال القرن 21، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن 21، وإعلان جوهانسبرغ بشأن التنمية المستدامة، وخطة تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (خطة جوهانسبرغ للتنفيذ)، والوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه"، وكذلك إلى سائر القرارات ذات الصلة المتخذة بشأن تنفيذ جدول أعمال القرن 21 وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن 21 ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة،

وانٍ تؤكد من جديد قراري الجمعية العامة 199/53 المؤرخ 15 كانون الأول/ديسمبر 1998 و185/61 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2006 المتعلقين بإعلان السنوات الدولية، وقرارَ المجلس الاقتصادي والاجتماعي 67/1980 المؤرخ 25 تموز /يوليه 1980 المتعلق بالسنوات الدولية واحتفالات الذكرى السنوية، ولا سيما الفقرات الإعلان السنوات الدولية، وكذلك الفقرتان 13 و 14 من المرفق السالف الذكر اللتان تنص فيهما على عدم الإعلان عن سنة دولية قبل اتخاذ الترتيبات الأساسية لتنظيمها وتمويلها،

واند تشير إلى قرار الجمعية العامة 161/77 المؤرخ 14 كانون الأول/ديسمبر 2022 المعنون "تشجيع مبادرات القضاء على الهدر من أجل النهوض بخطة التنمية المستدامة لعام 2023"، الذي أعلن يوم 30 آذار/مارس اليوم الدولي للقضاء على الهدر، وأن تحتفل به سنوياً،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار الجمعية العامة 300/76 المؤرخ 28 تموز /يوليه 2022 بشأن حق الإنسان في بيئة نظيفة وصحية ومستدامة،

واذٍ تسلم كذلك بأن التدهور البيئي وتغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي والتصحر والتنمية غير المستدامة هي بعض أكثر العوامل إلحاحاً وخطورة التي تهدد قدرة أجيال الحاضر والمستقبل على التمتع الفعلي بجميع حقوق الإنسان،

وإذ تؤكد من جديد التزام الدول الأعضاء بخطة عمل أديس أبابا، واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، واتفاق باريس، وإطار سنداي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015–2030، واتفاقية التنوع البيولوجي، والخطة الحضرية الجديدة، وغيرها من جداول الأعمال العالمية الرئيسية المنصوص عليها في الوثائق الختامية لمؤتمرات الأمم المتحدة في مجالي الاقتصاد والتنوع البيولوجي، والمجالين الاجتماعي والبيئي، التي تكمل تماما خطة عام 2030 وبعزز بعضها بعضاً،

وإذ تحيط علما بتقرير الدورة الأولى لجمعية الأمم المتحدة للموئل المعقودة في عام 2019(1)،

واند تكرر التأكيد على أن تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة يسهم في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وإضفاء الطابع المحلي عليها بطريقة متكاملة ومنسقة على الصعد العالمي والإقليمي والوطني ودون الوطني والمحلى، ويمشاركة جميع الجهات المعنية صاحبة المصلحة،

واند تشير إلى الإعلان السياسي<sup>(2)</sup> للدورة الاستثنائية لجمعية الأمم المتحدة للبيئة المعقودة يومي 3 و 4 آذار /مارس 2022، وإذ تسلم بالحاجة الملحة والهدف المشترك المتمثلين في توطيد وتعزيز حفظ البيئة وإصلاحها واستخدامها المستدام للأجيال الحالية والمقبلة، حيث إنه من الأهمية بمكان أن نعكس على وجه السرعة مسار الاتجاهات الراهنة للتدهور البيئي، التي تعوق التقدم نحو التنمية المستدامة، مع التسليم باختلاف الظروف الوطنية، وإذ تلاحظ الطبيعة الشاملة لإدارة النفايات وصلاتها القوية بالتحديات العالمية، مثل تدهور النظم الإيكولوجية، والصحة البشرية، وتغير المناخ، والتلوث، والقضاء على الفقر، والأمن الغذائي، والاستهلاك والإنتاج المستدامين،

واند تحيط علماً بأن أنشطة التنظيف التي تجري على مستوى المدن في جميع أنحاء العالم، وتعبئة ملايين المتطوعين، وزيادة الوعي، والعمل من أجل بيئة خالية من النفايات، قد أثبتت أنها أداة فعالة لإشراك الجمهور في المستوطنات الحضرية وأسهمت إسهاماً كبيراً في برنامج موئل الأمم المتحدة للمدن الحكيمة في إدارة النفايات،

وانٍ تلاحظ إسهام العاملين في المجالات غير الرسمية والتعاونية إسهاما كبيرا في جمع المواد البلاستيكية وفرزها وإعادة تدويرها في عدة بلدان،

1- توصي بأن تعلن الجمعية العامة يوم 20 أيلول/سبتمبر يوماً عالمياً لتنظيف البيئة، يحتفل به سنوياً اعتباراً من عام 2024 فصاعداً؛

2- تدعو جميع الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والإقليمية الأخرى وسائر الجهات المعنية صاحبة المصلحة، بما في ذلك المجتمع المدني والقطاع الخاص والأوساط الأكاديمية، إلى الاحتفال باليوم العالمي لتنظيف البيئة، على النحو الملائم، من خلال أنشطة ترمي إلى التوعية والمساهمة في تحقيق التنمية المستدامة؟

3 - ترحب بمساهمة أنشطة اليوم العالمي لتنظيف البيئة حتى الآن في التصدي للتحديات البيئية المرتبطة بإدارة النفايات عن طريق تعبئة الناس على الصعيد العالمي للمشاركة في العمل التطوعي المنسق، وتمكين التعاون، وزيادة الوعي على نطاق واسع بضرورة الحد من التلوث الناتج عن النفايات بشكل ملموس؛

4- تكرر تأكيد الحاجة إلى بذل الجهود وتعبئة الموارد الجماعية من أجل تعزيز التنمية المستدامة والى زيادة الجهود الرامية إلى وقف تدهور النظم الإيكولوجية؛

<sup>.</sup>A/74/8 (1)

<sup>.</sup>UNEP/EA.SS.1/4 (2)

- 5- تلاحظ أن إدراج اليوم العالمي لتنظيف البيئة في الجدول الزمني لمناسبات الأمم المتحدة سيزيد إبراز مسألة التلوث الناتج عن النفايات ويعزز المشاركة في الجهود المبذولة في جميع أنحاء العالم من أجل معالجة هذه المسألة؛
- 6- تدعو موئل الأمم المتحدة إلى تيسير الاحتفال باليوم العالمي لتنظيف البيئة، مع مراعاة المعايير الواردة في مرفق قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 67/1980؛
- 7- تشدد على أن تكاليف جميع الأنشطة التي قد تنشأ عن تنفيذ هذا القرار يجب أن تُموَّل من التبرعات؛
- 8- تطلب إلى المديرة التنفيذية أن تُطلِعَ جميع الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة، وغيرها من المنظمات الدولية والإقليمية وسائر الجهات المعنية صاحبة المصلحة على هذا القرار من أجل الاحتفال بهذا اليوم بما يليق بالمناسبة.